

**NO**

***VEDLEGG***

**PREPARATOMTALE FOR ET BIOCIDPRODUKT**

**OXTERIL® 350 BATH**

**Produkttype(r)**

PT04: Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôr

**Godkjeningsnummer:** EU-0028964-0000 1-2

**R4BP-ressursnummer:** NO-0032473-0003

## 1. ADMINISTRATIVE OPPLYSNINGER

### 1.1. Produktets handelsnavn

Handelsnavn	OXTERIL® 350 BATH DES-H2O2 35
-------------	----------------------------------

### 1.2. Innehaver av godkjenning

Navn og adresse til innehaver av godkjenningen	Navn	Evonik Operations GmbH
	Adresse	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen Tyskland
Godkjenningsnummer		EU-0028964-0000 1-2
<i>R4BP-ressursnummer</i>		NO-0032473-0003
Dato for godkjenningen		08/11/2023
Utløpsdato for godkjenningen		31/10/2033

### 1.3. Produsent(er) av produktet

Produsentens navn	Evonik Antwerpen NV
Produsentens adresse	Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Belgia
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Antwerpen NV Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Belgia

Produsentens navn	Evonik Operations GmbH
Produsentens adresse	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen Tyskland
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Operations GmbH Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfeldern Tyskland

Produsentens navn	Evonik Peroxid GmbH
Produsentens adresse	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Østerrike
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxid GmbH Industriestraße 1 9721 Weißenstein Østerrike

Produsentens navn	Evonik Peroxide Netherlands BV
Produsentens adresse	Hettenheuwelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam Nederland
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxide Netherlands BV Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum Nederland

Produsentens navn	Brenntag Schweizerhall AG
Produsentens adresse	Elsässerstrasse 231 4013 Basel Sveits
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Schweizerhall AG Route Industrielle 10 1580 Avenches Sveits  Brenntag Schweizerhall AG C/O Infrapark , Baselland, Rothausstrasse 61 4132 Muttenz Sveits

Produsentens navn	Brenntag Nordic A/S
Produsentens adresse	Borupvang 5B DK-2750 Ballerup Danmark
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Nordic A/S Strandgade 35, 7100 Vejle Danmark

Produsentens navn	Brenntag GmbH
Produsentens adresse	Messeallee 11 45131 Essen Tyskland
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag GmbH Am Röhrenwerk 46 47259 Duisburg Tyskland Brenntag GmbH Boschstraße 3 08371 Glauchau Tyskland Brenntag GmbH Hannoversche Str. 40 21079 Hamburg Tyskland Brenntag GmbH Dieselstraße 5 74076 Heilbron Tyskland Brenntag GmbH Merkurstraße 47 67663 Kaiserslautern Tyskland Brenntag GmbH Am Fieseler Werk 9 34253 Lohfelden Tyskland

Produsentens navn	Brenntag CEE GmbH
Produsentens adresse	Linke Wienzeile 152 1060 Wien Østerrike
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag CEE GmbH Bahnstraße 13 2353 Guntramsdorf Østerrike Brenntag CEE GmbH Fabrikstraße 4-6 8111 Judendorf Østerrike Brenntag CEE GmbH Rubensstraße 48 4050 Traun Østerrike

Produsentens navn	Brenntag Slovakia s. r. o.
Produsentens adresse	Glejovka 902 03 Pezinok Slovakia
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Slovakia s. r. o. Glejovka 15 902 03 Pezinok Slovakia Brenntag Slovakia s. r. o. Příboj 558 976 13 Slovenská Ľupča Slovakia Brenntag Slovakia s. r. o. Južná Trieda 72 042 85 Košice Slovakia

Produsentens navn	Brenntag S.p.A.
Produsentens adresse	Via Cusago, 150/4 20153 Milano Italia
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag S.p.A. Via San Carlo Borromeo 24040 Levate Italia

	Brenntag S.p.A. Via Galliera 6/2 40010 Bentivoglio Italia
	Brenntag S.p.A. Via del Cimitero 6 80030 Castello di Cisterna Italia
	Brenntag S.p.A. Strada Provinciale di Bonifica 34-36 65010 Villanova di Cepagatti Italia
	Brenntag S.p.A. Via Provinciale per Bitetto 70027 Palo del Colle Italia
	Brenntag S.p.A. Via Paduni 03012 Anagni Italia

Produsentens navn	Brenntag Polska Sp. z o.o.
Produsentens adresse	Józefa Bema 21 47-224 Kędzierzyn-Koźle Polen
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Polska Sp. z o.o. Józefa Bema 21 47-224 Kędzierzyn-Koźle Polen Brenntag Polska Sp. z o.o. Kwasowa 5 95-100 Zgierz Polen Brenntag Polska Sp. z o.o. Przemysłowa 2 62-080 Jankowice Polen Brenntag Polska Sp. z o.o. Towarowa 9 05-530 Góra Kalwaria Polen

Produsentens navn	Brenntag Lietuva UAB
Produsentens adresse	Palemono g. 171D 52107 Kaunas Litauen
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Lietuva UAB Palemono g. 171D 52107 Kaunas Litauen

Produsentens navn	Brenntag Hungária Kft.
Produsentens adresse	Bányalég u. 45 1225 Budapest Ungarn
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Hungária Kft. Banyalég u. 45 1225 Budapest Ungarn

Produsentens navn	S.C. Brenntag S.R.L.
Produsentens adresse	Garii Street 1 077040 Chiajna Romania
Plassering av produksjonsanlegg	S.C. Brenntag S.R.L. Garii Street 1 077040 Chiajna Romania

Produsentens navn	Brenntag Hrvatska d.o.o.
Produsentens adresse	Radnička cesta 173p 10000 Zagreb Kroatia
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Hrvatska d.o.o. Radnička cesta 173p 10000 Zagreb Kroatia

Produsentens navn	Brenntag Bulgaria EOOD
-------------------	------------------------

Produsentens adresse	j.k. Drujba 2, ul. Obikolna 21, et. 1 1582 Sofia Bulgaria
Plassering av produksjonsanlegg	Brenntag Bulgaria EOOD j.k. Drujba 2, ul. Obikolna 21, et. 1 1582 Sofia Bulgaria

Produsentens navn	OQEMA S.P.A.
Produsentens adresse	Via Roggia Bartolomea 7 20090 Assago Italia
Plassering av produksjonsanlegg	OQEMA S.P.A. VIA TORTONA 73 27055 Rivanazzano Italia

Produsentens navn	Breustedt Chemie BV
Produsentens adresse	IJsseldijk 28 7325 WZ Apeldoorn Nederland
Plassering av produksjonsanlegg	Breustedt Chemie BV IJsseldijk 28 7325 WZ Apeldoorn Nederland

Produsentens navn	BEAUSEIGNEUR SAS
Produsentens adresse	6, Rue André Viellard 90140 Froidefontaine Frankrike
Plassering av produksjonsanlegg	BEAUSEIGNEUR SAS 6, Rue André Viellard 90140 Froidefontaine Frankrike

Produsentens navn	Staub & Co. - Silbermann GmbH
Produsentens adresse	Ostendstraße 124 90482 Nürnberg Tyskland
Plassering av produksjonsanlegg	Staub & Co. - Silbermann GmbH Industriestraße 3 6456 Gablingen Tyskland

Produsentens navn	Möller GmbH & Co. KG
Produsentens adresse	Bürgerkamp 1 48565 Steinfurt Tyskland
Plassering av produksjonsanlegg	Möller GmbH & Co. KG Bürgerkamp 1 48565 48565 Tyskland

Produsentens navn	Evonik Peroxide Spain, S.L.U.
Produsentens adresse	C/ Afueras s/n. 50784 La Zaida Spania
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxide Spain, S.L.U. C/ Afueras s/h. 50784 La Zaida Spania

Produsentens navn	Gaches Chimie
Produsentens adresse	17 avenue de la Gare 31750 Escalquens Frankrike
Plassering av produksjonsanlegg	Gaches Chimie 17 avenue de la Gare 31750 Escalquens Frankrike  Gaches Chimie 2 Chemin de la Scierie 64150 Os-Marsillon Frankrike

#### 1.4. Produsent(er) av virkestoffet eller virkestoffene

Virkestoff	Hydrogen peroxide
Produsentens navn	Evonik Antwerpen NV
Produsentens adresse	Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Belgia
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Antwerpen NV Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Belgia

Virkestoff	Hydrogen peroxide
Produsentens navn	Evonik Operations GmbH
Produsentens adresse	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen Tyskland
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Operations GmbH Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfelden Tyskland

Virkestoff	Hydrogen peroxide
Produsentens navn	Evonik Peroxid GmbH
Produsentens adresse	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Østerrike
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxid GmbH Industriestraße 1 9721 Weißenstein Østerrike

Virkestoff	Hydrogen peroxide
Produsentens navn	Evonik Peroxide Netherlands BV
Produsentens adresse	Hettenheuvelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam Nederland
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxide Netherlands BV Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum Nederland

Virkestoff	Hydrogen peroxide
Produsentens navn	Evonik Peroxide Spain, S.L.U.
Produsentens adresse	C/ Afueras s/n. 50784 La Zaida Spania
Plassering av produksjonsanlegg	Evonik Peroxide Spain, S.L.U. C/ Afueras s/h. 50784 La Zaida Spania

---

## 2. PRODUKTSAMMENSETNING

### 2.1. Kvalitative og kvantitative opplysninger om produktets sammensetning

Vanlig navn	IUPAC-betegnelse	Funksjon	CAS-nummer	EC-nummer	Innhold (%)
Hydrogen peroxide		virkestoff	7722-84-1	231-765-0	35

### 2.2. Type(r) sammensetning

SL Løselig konsentrat

### 3. FARE- OG SIKKERHETSSETNINGER

Faresetninger	<p>H302: Farlig ved svelging.</p> <p>H315: Irriterer huden.</p> <p>H318: Gir alvorlig øyeskade.</p> <p>H335: Kan forårsake irritasjon av luftveiene.</p> <p>H412: Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.</p> <p>H272: Kan forsterke brann; oksiderende.</p>
Sikkerhetssetninger	<p>P261: Unngå innånding av damp.</p> <p>P264: Vask Hender grundig etter bruk.</p> <p>P270: Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.</p> <p>P271: Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.</p> <p>P273: Unngå utslipp til miljøet.</p> <p>P280: Benytt vernehansker /verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm..</p> <p>P301+P312: VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER/lege ved ubehag.</p> <p>P330: Skyll munnen.</p> <p>P302+P352: VED HUDKONTAKT: Vask med mye Vann/såpe.</p> <p>P304+P340: VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet.</p> <p>P312: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER ved ubehag.</p> <p>P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.</p> <p>P310: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/lege.</p> <p>P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.</p> <p>P403+P233: Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett lukket.</p> <p>P405: Oppbevares innelåst.</p> <p>P501: Innhold leveres til godkjent avfallsmottak.</p>



---

P501: beholder leveres til godkjent avfallsmottak.

P210: Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt.

P220: Holdes borte fra klær og andre brennbare materialer.

P370+P378: Ved brann: Benytt Vann som slökkemiddel.

## 4. GODKJENT(E) BRUKSOMRÅDE(R)

### 4.1. Bruksbeskrivelse

**Table 1. Aseptisk pakning i mat- og fôrindustrier**

Produkttype	PT04: Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôr
Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde	-
Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase)	Vanlig navn: annet: Bakterier Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Gjær Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Bakterielle sporer Utviklingsstadium: annet: Bakterielle sporer
Bruksområde(r)	innendørs bruk  Desinfisering aseptiske mat- og fôrpakningsmaterialer i lukkede aseptiske pakningssystemer ved dypping, spraying og nebulisering
Påføringsmetode(r)	Metode: annet: Dypping, nebulisering og spraying  Detaljert beskrivelse: Automatisk dypping i lukkede systemer. Automatisk nebulisering og spraying i lukkede systemer.
Dosering og påføringsfrekvens	Dosering: Bruksskonsentrasjon: 35% (w/w) hydrogenperoksid.  Fortynning (%): For desinfeksjon av bakterier, gjær og bakteriesporer skal produktet fortynnes til 35 % (w/w) H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . For eksempel for et produkt som inneholder 49,9 % (w/w) hydrogenperoksid, tilsett 700 ml produkt til 357 ml vann for å oppnå en fortynning på 35 % (w/w) hydrogenperoksid. For produkter med en annen konsentrasjon av hydrogenperoksid, må verdiene justeres tilsvarende.  Antall og tidspunkt for behandling: Automatiske kjemo-termiske desinfeksjonsprosesser. Bruksskonsentrasjon: 35% (w/w) hydrogenperoksid Spraying eller nebulisering: Temperatur: ≥ 100 °C Kontaktid: minst 5,5 sekunder Dypping: Temperatur: ≥ 80°C Kontaktid: minst 2,5 sekunder
Kategori(er) av brukere	yrkesbruker
Pakningsstørrelser og emballasjemateriale	HDPE-flaske 1, 5 liter HDPE-kanne 10, 20, 30, 60 liter HDPE-trommel 200 liter HDPE-beholder 1000 liter HDPE ISO-tank 20 m <sup>3</sup>

---

#### **4.1.1. Bruksspesifikk bruksanvisning**

De aseptiske fyllesystemene er basert på prinsippet med aseptisk forming av et rør av et sterilisert ark av pakningsmateriale, som kontinuerlig fylles med kommersielt sterilt flytende matprodukt og deretter transversalt forsegles for å danne poser, som i sin tur brettes til endelig pakningsform. Pakningsmaterialet leveres til den aseptiske fyllemaskinen enten i form av (ark) spoler eller i form av forhåndsformede pakker, rør og flasker. Pakningsmaterialet i form av (ark) spoler føres gjennom et dypt bad fylt med 35% (w/w) hydrogenperoksid ved dypping. De forhåndsformede pakningene, rørene og flaskene sprayeres eller tåkelegges med 35 % (w/w) hydrogenperoksid gradvis via en dyse. Etter dette følger flere trinn for å fordampe eventuell overflødig hydrogenperoksid med steril varmluft.

Avhengig av størrelsen på beholderen sprayeres eller nebuliseres en mengde på 0,1 - 1 ml 35% (w/w) hydrogenperoksid gradvis via en dyse.

Temperatur:  $\geq 100$  °C

Kontaktid: minst 5,5 sekunder

Pakningsmaterialet i form av (ark) spoler føres gjennom et dypt bad fylt med 35% (w/w) hydrogenperoksid ved dypping.

Temperatur:  $\geq 80$ °C

Kontaktid: minst 2,5 sekunder

For eksempel, for et produkt som inneholder 49,9% (w/w) hydrogenperoksid, tilsett 700 ml produkt til 357 ml vann for å oppnå en fortykning på 35% (w/w) hydrogenperoksid.

Brukeren skal alltid utføre en mikrobiologisk validering av desinfeksjonen, og etter dette kan det lages og brukes en protokoll for desinfisering av pakningen/systemet.

#### **4.1.2. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak**

#### **4.1.3. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak**

Bruk kjemikaliefaste briller i samsvar med europeisk standard EN 16321 eller tilsvarende, beskyttende klær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, kjemikalieresistente hansker som er klassifisert under europeisk standard EN 374 eller tilsvarende, ansiktsskjerm og åndedrettsvernustyr (RPE, APF = 10) ved håndtering av konsentrerte løsninger under blanding og påfylling; kjemikalieresistente hansker klassifisert under europeisk standard EN 374 eller tilsvarende, verneklær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, samt kjemikaliefaste briller i samsvar med europeisk standard EN 16321 eller tilsvarende ansiktsvern under bruk. Bruk kjemikaliefaste hansker ved klassifisering etter EN 374 eller tilsvarende, beskyttende klær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, kjemikalieresistente briller som er i samsvar med EN 16321 eller tilsvarende, ansiktsskjerm og åndedrettsvernustyr (RPE) (APF = 4) og sprutvann i omtrent 10 sekunder før åpning av maskinen. Bruksanvisningen for påfyllingsstasjonen spesifiserer at lasteoperasjonene må finne sted på et kjølig og ventilert sted. Hanske- og verneklær-materiale skal spesifiseres av godkjenningssinnehaver i produktinformasjonen. Overhold etikettanvisninger. Se avsnitt 6 for fullstendige titler for EN-standardene.

Dette gjelder uavhengig av bruk av Rådets direktiv 98/24/EF og annen EU-lov på området helse og sikkerhet på arbeidsplassen. Se avsnitt 6 for fullstendig referanse til Rådets direktiv 98/24/EF.

Bruksanvisningen for påfyllingsstasjonen spesifiserer at lasteoperasjonene må finne sted på et kjølig og ventilert sted. Overhold etikettanvisninger.

#### **4.1.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,**

Bruk spesifikke førstehjelpsinstruksjoner og nødtiltak for å beskytte miljøet. Se generell bruksanvisning.

#### **4.1.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje**

Bruk spesifikke instruksjoner for sikker kassering av produktet og dets innpakning. Se generell bruksanvisning.

#### 4.1.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold

Bruk spesifikke instruksjoner for oppbevaring og holdbarhetstid for produktet under normale lagringsforhold. Se generell bruksanvisning.

#### 4.2. Bruksbeskrivelse

**Table 2. Desinfeksjon av distribusjonssystemer for drikkevann ved rengjøring på plass (CIP)**

Produkttype	PT04: Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôr
Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde	-
Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase)	Vanlig navn: annet: Bakterier Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Gjær Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Sopp Utviklingsstadium: annet: -
Bruksområde(r)	innendørs bruk  Rengjøring og desinfisering av distribusjons- og oppbevaringsinstallasjoner for drikkevann
Påføringsmetode(r)	Metode: annet: CIP (Rengjøring på plass)  Detaljert beskrivelse: Desinfisering av innvendige overflater på lukkede systemer med CIP.
Dosering og påføringsfrekvens	Dosering: 4,7% (w/w) hydrogenperoksid.  Fortynning (%): For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, i tilfelle et 35% (w/w) hydrogenperoksidprodukt: tilsett 114 ml produkt till 819 ml vann. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.  Antall og tidspunkt for behandling: Kontaktid: minst 3 timer Frekvens: Daglig / ved behov Temperatur: romtemperatur
Kategori(er) av brukere	yrkesbruker
Pakningsstørrelser og emballasjemateriale	HDPE-flaske 1, 5 liter HDPE-kanne 10, 20, 30, 60 liter HDPE-trommel 200 liter

	HDPE-beholder 1000 liter HDPE ISO-tank 20 m <sup>3</sup>
--	---

#### 4.2.1. Bruksspesifikk bruksanvisning

CIP (Rengjøring på plass): Rengjør før desinfeksjon. Sirkuler det fortynnede produktet gjennom systemet under betingelser med økt turbulens og strømningshastighet. Etter 3 timer kontakttid skylles rørledninger og tanker med vann før de fylles med drikkevann igjen. For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, for et produkt som inneholder 35% (w/w) hydrogenperoksid, tilsett 114 ml produkt til 819 ml vann for å oppnå en fortynning på 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.

#### 4.2.2. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak

#### 4.2.3. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak

Bruk kjemikaliefaste briller i samsvar med europeisk standard EN 16321 eller tilsvarende/ansiktsskjerm, verneklær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, kjemikalieresistente hansker som er klassifisert under europeisk standard EN 374 eller tilsvarende og åndedrettsvern (APF) = 10) i løpet av blanding og påfylling. Teknisk RMM: lokal utslippsventilasjon (50%) og god standard med hensyn til generell ventilasjon (3 ACH (luftutvekslinger per time). Overhold etikettanvisninger. Hanske- og vernedress-materiale skal spesifiseres av godkjenningssinnehaver i produktinformasjonen. Se avsnitt 6 for fullstendige titler for EN-standardene. Dette gjelder uavhengig av bruk av Rådets direktiv 98/24/EF og annen EU-lov på området helse og sikkerhet på arbeidsplassen. Se avsnitt 6 for fullstendig referanse til Rådets direktiv 98/24/EF.

#### 4.2.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,

Bruk spesifikke førstehjelpsinstruksjoner og nødtiltak for å beskytte miljøet. Se generell bruksanvisning.

#### 4.2.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje

Bruk spesifikke instruksjoner for sikker kassering av produktet og dets innpakning. Se generell bruksanvisning.

#### 4.2.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold

Bruk spesifikke instruksjoner for oppbevaring og holdbarhetstid for produktet under normale lagringsforhold. Se generell bruksanvisning.

### 4.3. Bruksbeskrivelse

**Table 3. Desinfeksjon av ikke-porøse harde overflater og utstyr gjennom nedsenking**

Produkttype	PT04: Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og før
-------------	--

Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde	-
Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase)	Vanlig navn: annet: Bakterier Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Gjær Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Sopp Utviklingsstadium: annet: -
Bruksområde(r)	innendørs bruk  Utstyr både i mat- og drikkevareindustrier, cateringkjøkken og kantiner i stor skala.
Påføringsmetode(r)	Metode: Åpent system: nedsenking  Detaljert beskrivelse: Manuell nedsenking av utstyr i åpne bad. Automatisk nedsenking av utstyr i lukkede bad.
Dosering og påføringsfrekvens	Dosering: 8,1 % (w/w) hydrogenperoksid.  Fortynning (%): For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 8,1% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, i tilfelle et 35% (w/w) hydrogenperoksidprodukt: tilsett 200 ml produkt till 738 ml vann. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.  Antall og tidspunkt for behandling: Kontaktid: minst 60 minutter Frekvens: Daglig / ved behov Temperatur: romtemperatur
Kategori(er) av brukere	yrkesbruker
Pakningsstørrelser og emballasjemateriale	HDPE-flaske 1, 5 liter HDPE-kanne 10, 20, 30, 60 liter HDPE-trommel 200 liter HDPE-beholder 1000 liter HDPE ISO-tank 20 m <sup>3</sup>

#### 4.3.1. Bruksspesifikk bruksanvisning

For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 8,1% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, for et produkt som inneholder 35% (w/w) hydrogenperoksid, tilsett 200 ml produkt til 738 ml vann for å oppnå en fortynning på 8,1% (w/w) hydrogenperoksid. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.

Nedsenking: Utstyr i matvare- og fôrindustrien desinfiseres med nedsenking. Forhåndsrengjør utstyret. Desinfeksjonsløsningen skal fortynnes i fat (f.eks. ved å helle eller pumpe produktet ned i fat). Utstyret som skal desinfiseres, plasseres manuelt eller automatisk i disse fatene (åpne eller lukkede bad) og tas ut etter en kontaktid på minst 60 minutter. Etter at desinfeksjonsprosedyren er fullført, skylles utstyret med vann. Desinfeksjonsløsningen i nedsenkningen/dyppebadet skal skiftes ut etter hver desinfeksjonssyklus.

#### 4.3.2. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak

#### 4.3.3. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak

Bruk kjemikaliefaste briller i samsvar med europeisk standard EN 16321 eller tilsvarende/ansiktsskjerm, verneklær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, kjemikalieresistente hansker som er klassifisert under europeisk standard EN 374 eller tilsvarende og åndedrettsvern (APF = 10) skal benyttes under blanding og påfylling. Hanske- og vernedress-materiale skal spesifiseres av godkjenningssinnehaver i produktinformasjonen. Se avsnitt 6 for fullstendige titler for EN-standardene.

Dette gjelder uavhengig av bruk av Rådets direktiv 98/24/EF og annen EU-lov på området helse og sikkerhet på arbeidsplassen. Se avsnitt 6 for fullstendig referanse til Rådets direktiv 98/24/EF.

Teknisk RMM: Lokal avtrekksventilasjon (50%) og god standard for generell ventilasjon (3 ACH). Dyppebad må plasseres i et adskilt rom. Kun til bruk i områder som er utilgjengelige for allmennheten. Under desinfisering har profesjonelle brukere uten PPE og RPE (APF = 10) ikke lov til å komme inn i desinfeksjonsrommet. Hold badekaret/dyppekarene lukket under desinfeksjon, kun åpent for påfylling og utslipp.

Følg instruksjonene på etiketten.

#### 4.3.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,

Bruk spesifikke førstehjelpsinstruksjoner og nødtiltak for å beskytte miljøet. Se generell bruksanvisning.

#### 4.3.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje

Bruk spesifikke instruksjoner for sikker kassering av produktet og dets innpakning. Se generell bruksanvisning.

#### 4.3.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold

Bruk spesifikke instruksjoner for oppbevaring og holdbarhetstid for produktet under normale lagringsforhold. Se generell bruksanvisning.

### 4.4. Bruksbeskrivelse

**Table 4. Desinfeksjon av overflatene med rengjøring på plass (CIP).**

Produkttype	PT04: Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôr
Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde	-
Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase)	Vanlig navn: annet: Bakterier Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Gjær Utviklingsstadium: annet: -  Vanlig navn: annet: Sopp Utviklingsstadium: annet: -

Bruksområde(r)	innendørs bruk  Desinfeksjon av de indre overflatene i røranlegg og tanksystemer for mat- og fôrindustri som kommer i kontakt med mat.
Påføringsmetode(r)	Metode: annet: CIP (Rengjøring på plass)  Detaljert beskrivelse: Desinfisering av innvendige overflater på lukkede systemer med rengjøring på plass (CIP).
Dosering og påføringsfrekvens	Dosering: 4,7% (w/w) hydrogenperoksid.  Fortynning (%): For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, i tilfelle et 35% (w/w) hydrogenperoksidprodukt: tilsett 114 ml produkt till 819 ml vann. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.  Antall og tidspunkt for behandling: Kontaktid: minst 3 timer Frekvens: Daglig / ved behov Temperatur: romtemperatur
Kategori(er) av brukere	yrkesbruker
Pakningsstørrelser og emballasjemateriale	HDPE-flaske 1, 5 liter HDPE-kanne 10, 20, 30, 60 liter HDPE-trommel 200 liter HDPE-beholder 1000 liter HDPE ISO-tank 20 m <sup>3</sup>

#### 4.4.1. Bruksspesifikk bruksanvisning

Rengjøring før desinfeksjon. For desinfeksjon av bakterier, gjær og sopp skal produktet fortynnes til 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For eksempel, for et produkt som inneholder 35% (w/w) hydrogenperoksid, tilsett 114 ml produkt til 819 ml vann for å oppnå en fortynning på 4,7% (w/w) hydrogenperoksid. For produkter med ulike konsentrasjoner av hydrogenperoksid må verdiene justeres tilsvarende.

Prosessen utføres ved å sirkulere desinfeksjonsløsningen gjennom systemet under betingelser med økt turbulens og strømningshastighet. Bruken er en automatisert og lukket prosess. Etter 3 timer kontaktid skylles rørledninger og tanker med vann, også under lukkede systemforhold.

#### 4.4.2. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak

#### 4.4.3. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak

Bruk kjemikaliefaste briller i samsvar med europeisk standard EN 16321 eller tilsvarende/ansiktsskjerm, verneklær som er kjemikalieresistente for biocidale produkter, kjemikalieresistente hansker som er klassifisert under europeisk standard EN 374 eller tilsvarende og åndedrettsvern (APF) = 10) i løpet av blanding og påfylling. Hanske- og verndress-materiale skal spesifiseres av godkjenningssinneholder i produktinformasjonen. Se avsnitt 6 for fullstendige titler for EN-standardene.

Dette gjelder uavhengig av bruk av Rådets direktiv 98/24/EF og annen EU-lov på området helse og sikkerhet på arbeidsplassen. Se avsnitt 6 for fullstendig referanse til Rådets direktiv 98/24/EF.

Teknisk RMM: lokal utslippsventilasjon (50%) og god standard med hensyn til generell ventilasjon (3 ACH). Overhold etikettanvisninger.



---

**4.4.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,**  
Bruk spesifikke førstehjelpsinstruksjoner og nødtiltak for å beskytte miljøet. Se generell bruksanvisning.

**4.4.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje**  
Bruk spesifikke instruksjoner for sikker kassering av produktet og dets innpakning. Se generell bruksanvisning.

**4.4.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold**  
Bruk spesifikke instruksjoner for oppbevaring og holdbarhetstid for produktet under normale lagringsforhold.  
Se generell bruksanvisning.

---

## 5. GENERELL BRUKSANVISNING<sup>1</sup>

### 5.1. Bruksanvisning

Se bruksspesifikke anvisninger for hver bruk.

### 5.2. Risikoreduserende tiltak

Se bruksspesifikke risikoreduserende tiltak for hver bruk.

Overhold etikettanvisninger.

### 5.3. Opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,

#### Førstehjelpsinstruksjoner

VED SVELGING: Skyll munnen umiddelbart. Gi noe å drikke, hvis eksponert person er i stand til å svelge.

IKKE fremkall oppkast. Ring 113/ambulans for medisinsk hjelp. Informasjon til helsepersonell/lege:

Igangsette livsstøttetiltak ved behov, ring deretter GIFTINFORMASJONEN.

HVIS PÅ HUDEN: Vask huden umiddelbart med rikelig med vann. Ta deretter av alle kontaminerte klær og vask det før det brukes på nytt. Fortsett å vaske huden med vann i 15 minutter. Ring GIFTINFORMASJONEN eller en lege.

HVIS I ØYNENE: Skyll straks med vann i flere minutter. Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og enkle å gjøre. Fortsett skyllingen i minst 15 minutter. Ring 113/ambulans for medisinsk hjelp.

VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet.

Hvis symptomer: Ring 113/ambulans for medisinsk hjelp.

Hvis ingen symptomer: Ring deretter GIFTINFORMASJONEN eller en lege.

#### Tiltak ved utilsiktet utslipp

Stort utslipp: Samle produktet i egnede beholdere (f.eks. laget i plast) ved bruk av egnet utstyr (f.eks. væskepumpe) for avfallshåndtering. Sølte mengder skal aldri returneres til de opprinnelige beholderne for gjenbruk. Holdes på avstand fra antenner og inkompatible stoffer. Skyll bort eventuelt rester med rikelige mengder vann. Kast det absorberte materialet i samsvar med de gjeldende miljøforskriftene.

Lite utslipp: Fortynn produktet med mye vann og skyll bort eller absorber med væskebindende materiale (f.eks. diatomaceous jord eller universell bindemiddel). Plukk opp mekanisk og samle i egnede beholdere. Rengjør forurenset overflate grundig. Pakk og merk avfall som produktet. Ikke koble etiketten fra leveringsbeholderne før det kastes.

### 5.4. Instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje

På slutten av behandlingen kast ubrukt produkt i samsvar med lokale krav. Brukt produkt kan skylles til kommunal kloakk avhengig av lokale krav.

### 5.5. Lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold

#### Råd om beskyttelse mot brann og eksplosjon:

Oppbevares borte fra direkte sollys og varmekilder.

Oppbevares på avstand fra tenningskilder – røyking forbudt.

Oppbevares på avstand fra antenner og stoffer.

Oppbevares på avstand fra inkompatible stoffer.

#### Oppbevaring:

Temperaturkrav: under lagring maksimalt 40 °C, beskyttes mot frost.

Oppbevares på et rent, tørt og godt ventilert sted.

Transporter og lagre beholder kun i stående posisjon.

---

<sup>1</sup>Bruksanvisning, risikoreduserende tiltak og andre bruksanvisninger i dette avsnittet er gyldige for alle tillatte bruksområder.

---

Lukk alltid beholderen tett etter fjerning av produktet.  
Unngå lekkasje og rester av produktet på beholderne.

**Råd om felles lagring:**

Skal ikke lagres sammen med alkaliske stoffer, reduksjonsstoffer, metalliske salter (risiko for nedbrytning).

Skal ikke lagres sammen med organiske løsemidler (risiko for eksplosjon).

**Oppbevaringstid:**

**24 måneder**

---

## 6. ANDRE OPPLYSNINGER

De fullstendige titlene til EN-standardene som det henvises til i de "bruksspesifikke risikoreduserende tiltakene" er:

EN 16321 - Øye- og ansiktsbeskyttelse for yrkesbrukere

EN 374 – Vernehansker mot kjemikalier og mikroorganismer

Rådets direktiv som det henvises til i avsnittene "bruksspesifikke risikoreduserende tiltak" er: Rådets direktiv 98/24/EF av 7. april 1998 om vern av helsen og sikkerheten til arbeidere fra risikoene som er relatert til kjemiske stoffer på arbeidsplassen (fjortende enkeltdirektiv innenfor betydningen av artikkel 16(1) i direktiv 89/391/EØF) (OJ L 131, 5.5.1998 s. 11).

*For Miljødirektoratet: Versjon 1- 10.05.2024*